



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR III

SARAJEVO, 20.04.2015.

BROJ/ NUMBER 4

## SAOBRAĆAJ

### TRANSPORT

#### GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA I PUTNIKA IV kvartal 2014. godine<sup>1)</sup>

*CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER ROAD MOTOR VEHICLE AND PASSENGERS*

*4<sup>th</sup> quarter 2014.*

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u IV kvartalu 2014. godine granični promet putnika iznosio je 4.816.303 putnika. U strukturi ukupnog broja putnika koji su ušli u BiH, 37,4% se odnosi na domaće putnike, a 62,6% na strane putnike. U odnosu na vrstu saobraćaja, 97,8% graničnog prometa putnika se odnosi na cestovni granični promet.

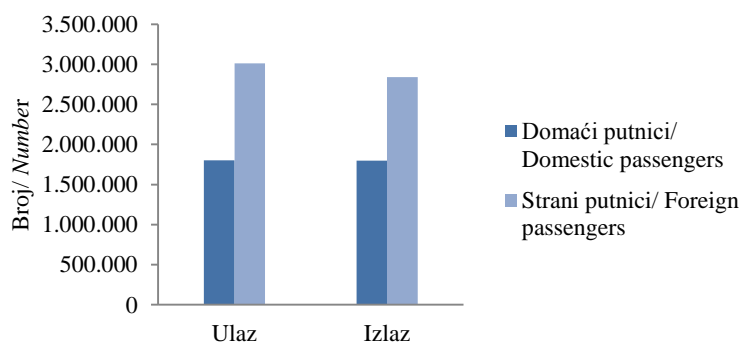
*In the fourth quarter of 2014 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passengers was 4.816.303 passengers. The structures of the total number of passengers who have entered to the BiH 37,4% were domestic passengers and 62,6% were foreign passengers. In regard to the type of traffic, 97,8% of the boundary passenger traffic refers to road border traffic.*

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u IV kvartalu 2014. godine granični promet putničkih cestovnih motornih vozila iznosio je 1.772.946 vozila. U strukturi cestovnog graničnog prometa motornih vozila, 33,4% učestvuju domaća vozila, a 66,6% su strana vozila.

*In the fourth quarter of 2014 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passenger road motor vehicles was 1.772.946 vehicles. The structure of the road border traffic of motor vehicles, 33,4% involved domestic vehicles, and 66,6% were foreign vehicles.*

#### G.1. Ukupni granični promet putnika, IV kvartal 2014.

*G.1. Cross-border traffic-total, 4<sup>th</sup> quarter 2014*



<sup>1)</sup> **Izvor podataka:** Granična policija Bosne i Hercegovine.

Prilikom pregleda podataka uzeti u obzir uticaj unapređenja jedinstvenog informacionog sistema, infrastrukture i opreme za granične provjere i nadzor granice u GP BiH i njegovog postepenog uvođenja na granične prelaze.

**Data source:** Border Police of Bosnia and Herzegovina.

*Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.*

T.1 Granični promet putnika, IV kvartal 2014.

T.1 Cross-border traffic of passengers 4<sup>th</sup> quarter 2014

Promet putnika, IV kvartal 2014. / Traffic of passengers, 4 <sup>th</sup> quarter 2014.							
			Ulaz/Entry		Izlaz/Exit		
			Indeks /index			Indeks /index	
			IV 2014			IV 2014	
			IV 2013	IV 2013	IV 2014	IV 2013	
<b>Ukupan granični promet</b>	5.204.649	4.816.303	92,5	5.078.297	4.638.866	91,3	<b>Cross-border traffic-total</b>
Domaći putnici	1.901.039	1.803.447	94,9	2.006.458	1.799.492	89,7	Domestic passengers
Strani putnici	3.303.610	3.012.856	91,2	3.071.839	2.839.374	92,4	Foreign passengers
Cestovni granični promet	5.109.122	4.707.961	92,1	5.016.802	4.524.189	90,2	Road cross-border traffic
Domaći putnici	1.870.843	1.767.957	94,5	1.980.388	1.761.268	88,9	Domestic passengers
Strani putnici	3.238.279	2.940.004	90,8	3.036.388	2.762.921	91,0	Foreign passengers
Željeznički granični promet	6.233	5.170	82,9	5.743	4.588	79,9	Railway cross-border traffic
Domaći putnici	2.964	2.539	85,7	2.860	2.506	87,6	Domestic passengers
Strani putnici	3.269	2.631	80,5	2.883	2.082	72,2	Foreign passengers
Granični promet na unutrašnjim vodenim putevima	312	318	101,9	313	295	94,2	Inland waterway cross border traffic
Domaći putnici	0	0		0	0		Domestic passengers
Strani putnici	312	318	101,9	313	295	94,2	Foreign passengers
Pomorski granični promet	168	161	95,8	265	251	94,7	Maritime cross-border traffic
Domaći putnici	0	0		1	0		Domestic passengers
Strani putnici	168	161	95,8	264	251	95,1	Foreign passengers
Vazdušni granični promet	88.814	102.693	115,6	95.641	109.543	114,5	Air cross-border traffic
Domaći putnici	27.232	32.951	121,0	30.346	35.718	117,7	Domestic passengers
Strani putnici	61.582	69.742	113,3	65.295	73.825	113,1	Foreign passengers

T.2 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila, IV kvartal 2014.

T.2 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles, 4<sup>th</sup> quarter 2014

Promet vozila, IV kvartal 2014. / Traffic of vehicles, 4 <sup>th</sup> quarter 2014.							
			Ulaz/Entry		Izlaz/Exit		
			Indeks /index			Indeks /index	
			IV 2014			IV 2014	
			IV 2013	IV 2013	IV 2014	IV 2013	
<b>Putnička vozila u cestovnom graničnom prometu</b>	1.956.593	1.772.946	90,6	1.896.192	1.733.360	91,4	<b>Passenger road motor vehicles in cross-border traffic</b>
Domaća vozila	667.258	591.464	88,6	687.022	610.372	88,8	Domestic plates
Strana vozila	1.289.335	1.181.482	91,6	1.209.170	1.122.988	92,9	Foreign plates
Motocikli	6.059	3.969	65,5	6.144	4.390	71,5	Motorcycle
Domaća vozila	1.402	753	53,7	1.454	894	61,5	Domestic plates
Strana vozila	4.657	3.216	69,1	4.690	3.496	74,5	Foreign plates
Putnički automobili	1.915.129	1.734.961	90,6	1.855.464	1.695.727	91,4	Passenger cars
Domaća vozila	647.431	572.408	88,4	667.134	591.238	88,6	Domestic plates
Strana vozila	1.267.698	1.162.553	91,7	1.188.330	1.104.489	92,9	Foreign plates
Autobusi	35.405	34.016	96,1	34.584	33.243	96,1	Busses
Domaća vozila	18.425	18.303	99,3	18.434	18.240	98,9	Domestic plates
Strana vozila	16.980	15.713	92,5	16.150	15.003	92,9	Foreign plates

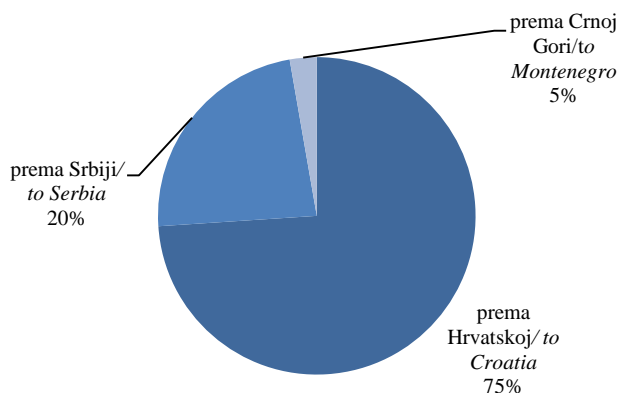
T.3 Granični promet putničkih cestovnih motornih vozila i putnika po smjerovima kretanja, IV kvartal 2014.

T.3 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles and passengers by directions, 4<sup>th</sup> quarter 2014

Promet, IV kvartal 2014. / Traffic, 4 <sup>th</sup> quarter 2014.							
Ulaz/Entry			Izlaz/Exit				
			Indeks /index			Indeks /index	
	IV 2013	IV 2014	IV 2014 IV 2013	IV 2013	IV 2014	IV 2014 IV 2013	
<b>Promet putničkih vozila</b>	1.956.593	1.772.946	90,6	1.896.192	1.733.360	91,4	<b>Traffic of passenger vehicles</b>
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	1.548.350	1.353.844	87,4	1.489.570	1.303.591	87,5	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	361.583	367.587	101,7	362.258	382.360	105,5	Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	46.660	51.515	110,4	44.364	47.409	106,9	Bosnia and Herzegovina-Montenegro border
<b>Promet putnika</b>	5.109.122	4.707.961	92,1	5.016.802	4.524.189	90,2	<b>Traffic of passengers</b>
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	4.026.177	3.502.706	87,0	3.945.936	3.325.012	84,3	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	961.371	1.072.518	111,6	957.946	1.079.101	112,6	Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	121.574	132.737	109,2	112.920	120.076	106,3	Bosnia and Herzegovina-Montenegro border

G.2. Struktura graničnog prometa putnika po graničnim prelazima, IV kvartal 2014.

G.2. Structure of cross-border traffic of passengers by border crossings, 4<sup>th</sup> quarter 2014



## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, motocikala, autobusa i putnika u cestovnom prometu, te granični promet putnika u željezničkom, pomorskom, prometu na unutrašnjim vodenim putevima i zračnom prometu je evidencija Granične policije Bosne i Hercegovine.

### Obuhvat

U obuhvat istraživanja uključeni su svi cestovni granični prelazi, te svi željeznički, pomorski, prelazi na unutrašnjim vodenim putevima i zračni granični prelazi, bez obzira na to jesu li stalni ili sezonski.

Podaci obuhvataju sva cestovna motorna vozila i putnike koji su prešli granicu i ušli u Bosnu i Hercegovinu odnosno izašli iz Bosne i Hercegovine.

Cestovna motorna vozila čine putnička vozila u koja spadaju osobna vozila i autobusi

Putnička motorna vozila se dijele na domaća i strana. Putnici se prema državljanstvu svrstavaju na domaće i strane. Podaci o ulazu i izlazu ličnih vozila, autobusa te putnika u njima uključuju vozila te putnike u tranzitu kroz Bosnu i Hercegovinu. Putnici u pograničnom prometu su također uključeni u ukupan obuhvat.

### Definicije

Granični prelaz je mjesto namijenjeno prelazu državne granice.

Granični prelazi mogu biti međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, željeznički, vazdušni prelazi na unutrašnjim vodenim putevima i pomorski.

Granični prelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prelazi za međudržavni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Bosne i Hercegovine i građana susjednih zemalja.

Granični prelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu.

Cestovno vozilo je vozilo za prevoz putnika koje je isključivo ili uglavnom projektovano za prevoz jedne ili više osoba. Cestovno vozilo za prevoz putnika obuhvata: motocikle, putničke automobile, autobuse...

Motocikl je cestovno motorno vozilo na dva, tri ili četiri točka čija masa bez tereta ne prelazi 400 kg. Obuhvataju se sva ostala vozila zapremine motora od 50 cm<sup>3</sup> ili više, kao vozila zapremine motora ispod 50 cm<sup>3</sup>, ali koja ne pripadaju kategoriji mopeda.

## NOTES ON METHODOLOGY

### Source and methods of data collection

The data source for cross-border traffic of cars, motorcycles, busses and road passenger transport operations and cross-border traffic of passengers in railway transport, sea transport on inland waterways and air transport are the records of the Border Police of Bosnia and Herzegovina.

### Coverage

The scope of the research included all road border crossings, and all rail, maritime, moves on inland waterways and air border crossings, regardless of whether they are permanent or seasonal.

Data includes all motor vehicles and travelers who have crossed the border into Bosnia and Herzegovina and came from Bosnia and Herzegovina.

Motor vehicles are passenger vehicles that are passenger cars and buses.

Passenger motor vehicles are divided into domestic and foreign. Passengers are classified by citizenship in domestic and foreign. Data on the input and output of passenger cars, buses and passenger vehicles, and they include passengers in transit through Bosnia and Herzegovina. Passengers in the border traffic are also included in the total coverage.

### Definitions

The border crossing is a place intended for crossing the state border.

Border crossings can be international, interstate or frontier. Can be road, rail, air moves inland waterways and maritime.

Border crossings for international traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for interstate traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for border traffic intended for border traffic of citizens certain areas of Bosnia and Herzegovina, and certain areas of the neighboring countries under an international agreement.

Road vehicle is a vehicle which is exclusively or mainly projected to carry one or more people. Road vehicle designed to carry passengers include: motorcycles, passenger cars, buses ...

A motorcycle is a motor vehicle on a road two, three or four wheels whose unladen mass not exceeding 400 kg. They cover all vehicles engine capacity of 50 cm<sup>3</sup> or more, as the vehicle engine displacement less than 50 cm<sup>3</sup>, which does not belong to the category mopeds.

Putnički automobil je cestovno motorno vozilo namijenjeno prevozu putnika, sa najviše devet sjedišta za odrasle osobe (uključujući i mjesto vozača).

Autobus je putničko cestovno motorno vozilo projektovano sa dvadesetčetiri sjedišta i više (uključujući vozača ) i konstruisano isključivo za prevoz putnika koji sjede.

#### STATISTIKA ZNAČENJA

- nema pojave
- ... nema podataka
- \* korigovan podatak

*Passenger car is a road motor vehicle for transporting passengers, with seating for up to nine adults (including the driver).*

*Bus travel is a road vehicle designed in twenty-four or more seats (including the driver) and constructed exclusively for the carriage of seated passengers.*

#### STATISTICAL SIGNS

- *nooccurrence of event*
- ... *data not available*
- \* *corrected data*

---

**Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail : [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba) · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Odgovara zamjenik direktora Fadil Fatić**  
*Person responsible: Fadil Fatić, Deputy Director*

**Saopćenje priredili: Ševala Korajčević, Emina Mehanović**  
*Prepared by: Ševala Korajčević, Emina Mehanović*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu**  
*First Release data are also published on the Internet*

---